Urnietako Udala Ayuntamiento de Urnieta
Gipuzkoa

SAN MIGEL JAIETAN TABERNAK/ TXOZNAK IPINTZEKO ARAUTEGIA:

NORMATIVA PARA LA INSTALACIÓN DE TABERNAS / TXOZNAS EN LAS FIESTAS DE SAN MIGUEL:

2003ko irailaren 18an Tokiko Gobernu Batzarrak onartua.

Aprobado por Junta de Gobierno Local de fecha 18 de septiembre de 2003.

SAN MIGEL JAIETAN TABERNAK/ TXOZNAK IPINTZEKO ARAUTEGIA

1.- Irailaren 25a eta urriaren 6a bitartean ipiniko den taberna kopurua eta berooien kokagunea Urnietako udaleko hirigintza sailak erabakiko du.

2.- Taberna jartzeko eskaera honako hauek aurkeztu ahal izango dute : egoitza Urnietan daukaten irabazteko asmorik gabeko kirol, kultura, jolas edo gizarte izaerako elkarte edo entitateek (existitzen direla inskribaturik dauden erregistroak egindako egiaztagiri bidez frogatzeko modua egon beharko du). Bestalde, Urnietako Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzaren Ondorengo eta Helduen Hezkuntzako zentroek ere egin ahal izango dute eskaera. Kasu horietan eskaerarekin batean ikastetxeko zuzendaria edo ikasketa burua eskaera egitearekin ados dagoela adierazten duen agiria ere aurkeztu beharko da.

3.- Eskaera eredu honi jarraituz egin beharko da :

....
jaunak/ andreak (............................zenbakiko N.A.N.),...
....(r)en ordezkari gisa eta jarduteko ahalmen osoa duela, zera eskatzen du: herriko jaietan taberna bat jartzeko emakida ematea eta, horretarako, Urnietako

NORMATIVA PARA LA INSTALACIÓN DE TABERNAS / TXOZNAS EN LAS FIESTAS DE SAN MIGUEL :

1.- El lugar de ubicación y el número de tabernas que se pueden instalar entre el 25 de septiembre y el 6 de octubre será decidido por el departamento de urbanismo del Ayuntamiento de Urnieta.

2.- Podrán solicitar la concesión de tabernas aquellas agrupaciones o entidades deportivas, culturales, recreativas o sociales con domicilio social en Urnieta que funcionen sin ánimo de lucro y cuya existencia pueda probarse mediante certificado del registro de Asociaciones en el que se hallen registradas. Podrán también solicitar la concesión, alumnos de centros de enseñanza secundaria postobligatoria o equivalentes y de adultos de Urnieta. En este caso la solicitud deberá venir inexclusivamente acompañada de la autorización expresa favorable del director del centro o del jefe de estudios.

3. La solicitud deberá ajustarse al modelo siguiente :

D..
con D.N.I..., en representación de...
....en plena capacidad jurídica y de obrar, solicita la concesión de una taberna durante las fiestas patronales a cuyos efectos hace constar que acepta las

Udaleko hirigintza sailak erabakitako kokagunean tabernak jartzeko ezarritako arauak onartzen dituela adierazten du.

cláusulas que regulan las concesiones de tabernas en el lugar elegido por el departamento de urbanismo del Ayuntamiento de Urnieta.

4.- Eskaerarekin batera honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

- NAN- IFZ fotokopia.
- Araudi honen bigarren atalean adierazitako baldintza egiaztatzen duen agiria.

4.- Las solicitudes se acompañarán de la siguiente documentación :

- Fotocopia D.N.I – N.I.F.
- Documento acreditando el requisito señalado en el artículo segundo de la presente normativa.

5.- Emakida lortzen dutenek irailaren 25a erabili ahal izango dute taberna jartzeko, eta urriaren 6a kentzeko.

5.- Los adjudicatarios dispondrán del día 25 de septiembre para instalar la taberna y el 6 de octubre para desmontarla.

6.- Taberna hauetako ordutegia ostalaritzari Samiel Jaietarako jarritako ordutegi bera izango da.

6.- El horario de las tabernas será el establecido para la hostelería en las fiestas de San Miguel.

7.- Tabernek megafonia jarri ahal izango dute, denentzat musika bera. Musikaren bolumena ezingo da izan 45 dezibeliokoa baino altuagoa, fast sistema bidez neurtua, eta 40koa baino altuagoa, Lec 60s sistemaz neurtua, eta 30ekoa baino altuagoa, Lec 60s. Sistemaz neurtua, 22:00etatik aurrera.

7.- Las tabernas podrán instalar megafonía, siendo la música común a todas ellas y cuyo volumen no podrá exceder de 45 decibelios medidos en sistema fast y 40 decibelios en Lec 60s hasta las 22,00h horas. 35 decibelios medidos en sistema fast y 30 decibelios en Lec 60s a partir de las 22,00 horas.

8.- Tabernetan ezin zaie alkoholik saldu 18 urtetik beherako neska – mutilei.

8.- Queda terminantemente prohibido expender alcohol en las tabernas a los menores de 18 años.

9.- Esleipendun bakoitzak, jarduera hasi aurretik, erantzunkizun zibileko poliza bat izenpetu beharko du, 30.000 eurokoa gutxienez, jarduerajk dirauen bitartean ezbeharren bat gertatzen bada hari aurre egin ahal izateko.

9.- Cada adjudicatario deberá suscribir previo al inicio de la actividad, una póliza de responsabilidad civil con una cobertura mínima de 30.000€ para cubrir daños que pudieran ocasionarse durante el desarrollo de la actividad.

10.- 150 euroko fiantza jarri beharko da utzitako lekua behar bezala erabiltzen dela bermatzeko eta baldintza hauek eta gai honen inguruan indarrean dagoen araudi orokorrean ezarritakoak betetzen direla ziurtatzeko. Diru hori udaletxeko kontu-hartzailetzan jarri beharko da.

10.- Se fija una fianza de 150 euros en garantía de la correcta utilización y funcionamiento del espacio asignado, así como en garantía del cumplimiento de las presentes cláusulas y normativa general vigente en la materia. Dicha cantidad deberá abonarse en Intervención Municipal.

11.- Tabernak edo txoznak, teknikariaren

11.- Las tabernas o txosnas se concederán por

aurretiko txostenareki, indarrean dagoen araudiaren barruan sartzen diren eskatzaileen artean zozketatuko dira.

sorteo entre los solicitantes que previo informe técnico se ajusten a la normativa vigente.

12.-Zozketa egin ondoren esleipendunek aseguruaren poliza ordaindu izanaren agiria aurkeztu beharko dute, Lekai kultur etxearen bitartez baimena jaso ahal izateko kultura delegatuaren eskutik. Baimena tabernaren bat esleitu zaionari emango zaio bakarrik.

12.- Una vez realizado el sorteo los adjudicatarios tendrán que presentar el documento acreditativo de la póliza del seguro a fin de retirar de la Casa de Cultura Lekaio la autorización del delegado de cultura para poder instalar el puesto. La autorización se entregará única y exclusivamente al titular del puesto adjudicado.